

海外からの入学検定料の送金について

Re: Remittance of Application Fee from Overseas

岩手県立大学

Iwate Prefectural University

- ① 願書提出時まで、外国送金 (bank wire transfer) を取り扱っている最寄りの銀行から下記の銀行口座に検定料 (9,800 円) を送金してください。
- ② 米ドル等他の外貨建ての送金は行わないでください。日本円以外の外貨で送金した場合、出願を認めません。
- ③ 送金にかかる振込手数料等は全て振込み者が負担してください。また、経由銀行がある場合は、経由銀行において手数料がかかります。これらの手数料も振込み者に負担していただきますので、送金時に、送金銀行に対し、「振込手数料等は全て振込み者が負担する。」旨を伝えてください。
- ④ 送金後、外国送金証明書の写しを出願書類と一緒に提出してください。

- Before you submit the application, you should go to a bank allowing foreign remittance (bank wire transfer) and transfer the application fee (in the amount of 9,800 yen) into the following bank account.
- Please do not send US dollars or other currencies. In case you make payment in currencies other than Japanese yen, your application will not be accepted.
- Please note that you will have to bear all service charges/commissions for the bank transfer. There may be other bank transfer fees for correspondent banks (routing banks) as well (please confirm these fees when you make the transfer).

Please note that you are responsible for all of these fees related to the cost of transfer. Thus, please make sure that you indicate to the remitting bank that you (the applicant) will bear all service charges/commission fees.

- Please make sure to submit the copy of the certificate of the remittance (receipt) issued by the bank, along with the other application documents.

送金種類 (Type of Remittance)	電信送金 (Telegraphic Transfer)	
支払方法 (Payment Instruction)	通知払 (Advice and Pay)	
円為替手数料 (Lifting Charge)	依頼人負担 (Payer Account)	
送金金額 (Amount)	¥9,800	
メッセージ (Message)	志願者氏名 (Applicant Name)	
送金目的 (Purpose of Remittance)	入学検定料 (Application Fee)	
送金先の 金融機関 Financial institution of the remittance	銀行名 (Bank Name)	岩手銀行 (The Bank of Iwate, Ltd.)
	支店名 (Branch)	県庁支店 (Kencho Branch)
	銀行住所 (Branch Address)	〒020-0023 岩手県盛岡市内丸 10-1 (10-1 Uchimaru, Morioka, 020-0023, Japan)
	口座番号 (Account Number)	普通預金 2000920 (Ordinary Deposit Account No.2000920)
	受取人名義 (Payee's Name)	公立大学法人岩手県立大学理事長 千葉 茂樹 (CHIBA SHIGEKI Chairman of Public University Corporation Iwate Prefectural University)
スウィフト・コード (Swift Code)	BAIWJPJT	